



AIDV

| Association internationale des juristes de la vigne et du vin

Conférence internationale AIDV-IWLA 2025

**17 - 19 octobre 2025**

Conférence AIDV 2025 - 40<sup>ème</sup> anniversaire

**XXXII Vérone, Italie**

Chambre de commerce de Vérone  
Corso Porta Nuova, 96 - Vérone





## Bienvenue à Vérone

**S**ituée au cœur de l'Italie du Nord, Vérone est une ville où l'histoire, la culture et l'art du vin s'unissent dans une harmonie intemporelle. Classée au patrimoine mondial de l'UNESCO, Vérone enchanter les visiteurs par ses élégantes ruines romaines, des ruelles médiévales et des palais de la Renaissance, tous imprégnés d'un patrimoine séculaire.

Internationalement connue comme le cadre romantique de *Roméo et Juliette* de Shakespeare, Vérone offre bien plus qu'une légende littéraire. Ses arènes romaines, encore utilisées aujourd'hui pour de grands opéras et des concerts, sont l'un des amphithéâtres antiques les mieux préservés au monde. La vie culturelle dynamique de la ville se reflète dans ses musées, ses galeries et ses festivals annuels qui attirent des milliers de visiteurs du monde entier.

Vérone est également un point de repère dans le monde du vin. Située au carrefour de plusieurs des régions viticoles les plus prestigieuses d'Italie, la ville est la porte d'entrée des célèbres vignobles de Valpolicella, Soave et Bardolino. Ces collines, façonnées par des générations de viticulteurs, produisent des vins qui incarnent la richesse du terroir véronais, comme l'Amarone, le Recioto et d'élegants cépages blancs. Ce n'est pas un hasard si Vérone accueille également **Vinitaly**, l'un des plus grands salons du vin au monde, qui célèbre l'excellence des traditions viticoles italiennes et internationales.

Avec son mélange parfait de sophistication culturelle, d'attrait historique et de prestige œno-gastronomique, Vérone offre un cadre inspirant pour un dialogue, des échanges et des découvertes significatives.





## ***Le région viticole***

**L**a tradition viticole de Vérone est profondément ancrée dans son paysage, son économie et son identité culturelle. La province englobe certaines des régions viticoles les plus riches en histoire et les plus diversifiées d'Italie, où les pratiques viticoles anciennes sont associées à l'innovation moderne pour produire des vins d'un caractère extraordinaire et d'une portée renommée mondiale.

Au nord se trouve la **Valpolicella**, une région vallonnée de vignobles et de villages en pierre, où les cépages Corvina, Rondinella et Molinara donnent vie à des vins emblématiques tels que l'**Amarone della Valpolicella** - un rouge audacieux et corsé élaboré selon la méthode de l'appassimento - et le **Recioto**, un vin doux et opulent. Ces vins témoignent de la capacité de la région à trouver un équilibre entre tradition, complexité et profondeur.

En se dirigeant vers l'est, on trouve **Soave**, qui abrite certains des meilleurs vins blancs d'Italie. Issus principalement du cépage Garganega, les vins de Soave sont connus pour leur fraîcheur, leurs arômes floraux et leur élégance minérale, offrant un contrepoint rafraîchissant à l'intensité des vins rouges de Valpolicella.

Sur les rives du **lac de Garde**, les zones de **Bardolino** et de **Custoza** offrent une expression plus douce de la viticulture vénitienne. Les rouges et les rosés (Chiaretto) de Bardolino sont légers, fruités et polyvalents, tandis que les blancs de Custoza sont aromatiques et agréablement croquants.

Ces terroirs - dotés d'un climat favorable, de sols diversifiés et d'une expertise viticole séculaire - ne sont pas seulement l'épine dorsale de l'économie agricole de Vérone, mais aussi une expression puissante de sa culture. Ici, le vin est un mode de vie : il est profondément lié à la nourriture, à la famille, à la fête et, de plus en plus, aux pratiques durables et à la collaboration internationale.

Pour les visiteurs comme pour les professionnels du vin, Vérone offre une occasion unique d'explorer une mosaïque d'appellations, de goûter l'histoire dans un verre et de découvrir de première main le dynamisme de l'un des territoires viticoles les plus respectés au monde.





## Programme | Vendredi 17 octobre 2025

L'heure	Activité
08:00	Inscription
08:30	Accueil des congressistes
09:00 – 10:30	<b>Session 1</b> <b>Circuits commerciaux</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Contrats internationaux de vente et de distribution</li><li>• Canaux commerciaux / environnement de la vente au détail</li><li>• Étiquetage</li></ul> Président: Stefano Dindo Intervenants: Hans Eichele, Dan Hohnstein & John Trinidad
10:30 – 10:45	Pause-café
10:45 – 12:15	<b>Session 2</b> <b>Comité des juges</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Arriver à la vérité différemment</li></ul> Président: Steve Stern Juges: Camille Lignières, Michael Manson & Federico Russo
12:15 - 13:30	Déjeuner
13:30 – 15:00	<b>Session 3</b> <b>Indications géographiques et marques</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Co-branding</li><li>• Parrainage</li><li>• Explorer la question du caractère générique</li></ul> Présidente: Ginevra Righini Intervenants: Tobias Cohen Jehoram, Jean-Marc Bahans & Scott Gerien
15:00 – 16:30	<b>Session 4</b> <b>Publicité et marketing des boissons alcoolisées</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Limitations et restrictions en matière de publicité et de marketing</li><li>• Produits viticoles sans alcool ou à faible teneur en alcool</li><li>• Vente de boissons alcoolisées dans les pays musulmans</li></ul> Président: Thomas Schmitz Intervenants: Ugur Aktekin, Michel Desilets & Ken Minami
16:30 – 17:40	Assemblée générale de l'AIDV



## **Programme | Samedi 18 octobre 2025**

L'heure	Activité
08:44 – 10:15	<p><b>Session 5</b>  <b>Dernières technologies et vins - 3.0 (IA, etc.)</b>  Président: Eben van Wyk  Intervenants: Yasmine Develle, Marco Giuri &amp; Mark Hicken</p>
10:15 – 10:30	Pause-café
10:30 – 12:15	<p><b>Session 6</b>  <b>Varia : Aspects juridiques et économiques du commerce du vin</b>  • Fusions et acquisitions dans le secteur du vin  • Organisations internationales (OMS, Codex, Vinitaly, etc.)  • Marché mondial du vin  Président: Diego Saluzzo  Intervenants: Anne-Hélène Le Trocquer, Gilles Boin &amp; Bennett Caplan</p>
12:15 - 13:30	Déjeuner
13:30 – 15:00	<p><b>Session 7</b>  <b>Choix de la loi et de la juridiction</b>  En matière d'accords de fourniture et de distribution, de litiges, de médiation et d'arbitrage  Présidente: Cristiana Stoica  Intervenants: Marco Torsello, Roner Guerra Fabris &amp; Michael Maher</p>
15:00 – 16:30	<p><b>Session 8</b>  <b>Pratiques déloyales</b>  Conditions contractuelles annulables (par exemple, pénalités)  Présidente: Elene Totibadze  Intervenants: Lea Tochtermann, Boris Osgnach, Paul Carlyle &amp; Christopher Butler</p>
16:30 – 17:45	Wine Masterclass, Dominic Farnsworth MW en collaboration avec Andrea Lonardi MW
17:45	Fin des travaux

## *Informations générales*

### • *Lieu du congrès*

**Chambre de commerce de Vérone**

Corso Porta Nuova 96 - Vérone, Italie

### • *Assistance pendant le Congrès*

Membres du comité local seront disponibles pendant le congrès au bureau d'inscription.

### • *Navettes / Accès*

L'AIDV n'assurera pas de transferts pendant la journée entre le Congrès et le centre de formation et les hôtels du congrès. Tous les hôtels participants sont accessibles à pied. Le transport sera assuré pour le dîner du vendredi 17 octobre.

Pour plus de détails sur les horaires, voir ci-dessous.

### • *Personnes accompagnantes*

Un programme touristique spécifique a été mis en place pour les personnes accompagnantes, comme détaillé ci-dessous. Les membres de l'AIDV ayant une profession juridique ne peuvent pas être inscrits en tant qu'accompagnateurs au Congrès. Les accompagnateurs ne sont pas autorisés à assister aux sessions scientifiques. Pour pouvoir participer aux activités touristiques, les accompagnateurs doivent s'être inscrits et avoir payé les frais d'inscription correspondants. Un badge spécial leur sera remis.

### • *Déjeuners*

Des déjeuners seront organisés pour vous permettre de rencontrer vos amis et collègues.

Ils seront servis au lieu du Congrès, la Chambre de Commerce de Vérone, sous la forme d'un déjeuner assis. L'accès sera accordé sur présentation de votre badge et en fonction de la sélection que vous aurez faite sur votre formulaire d'inscription.

## *Activités culturelles*

**Vendredi 17 Octobre, 19h15**

Concert à la Sala Maffeiana



**Samedi 18 Octobre, 20h00**

Dîner de gala au Palazzo Verità Poeta



**Vendredi 17 Octobre, 20h45**

Dîner à la Villa Mosconi Bertani,  
Arbizzano – Valpolicella  
(départ du bus à 20h15 devant la Sala Maffeiana)



**Dimanche 19 Octobre, 9h30 – 15h30**

Soave, ville et vignobles  
Départ du bus à 9h30 devant la Chambre de Commerce de Vérone.  
Bus de retour partant à 15h30 du domaine vinicole de Pieropan.



## *Activités touristiques pour les personnes accompagnantes*



### Vendredi 17 Octobre

Visite du centre-ville de Vérone

Départ à 14h30 devant la Chambre de Commerce de Vérone.

Aperçu général de la ville avec une promenade dans le centre historique, permettant de voir le Castello e Ponte Scaligero, l'Arco dei Gavi et la Porte romaine des Borsari, l'Arena (visite facultative à l'intérieur), le Ponte Pietra et le Théâtre romain, avec des arrêts aux points les plus caractéristiques et les plus significatifs d'un point de vue historique et artistique: Piazza dei Signori, Piazza delle Erbe (pause-café et toilettes) et Piazza Brà, Arche Scaligere.

### Samedi 18 Octobre

Tour du lac de Sirmione et du lac de Garde

Départ du bus à 9 heures devant la Chambre de commerce de Vérone. Vous visitez la forteresse de Scaligera et les grottes de Catullo, ruines d'une ancienne villa impériale. Temps libre et déjeuner dans un restaurant. En début d'après-midi, embarquement à 14h30 sur un bateau privé au port de Sirmione. Traversée d'une heure avec arrivée à Bardolino. Visite touristique du village. Départ de Bardolino pour le retour à 16h20. Arrivée prévue à Vérone à 17h.



## **Réservation d'hôtel**

**U**n nombre limité de chambres a été pré-réservé à un tarif préférentiel dans les hôtels listés ci-dessous. Les réservations doivent être effectuées directement auprès de l'hôtel. Les détails de la carte de crédit doivent être fournis afin de garantir la réservation.

Veuillez noter que le nombre de chambres est limité.

Nous vous recommandons de procéder à vos réservations dès que possible.



### **HÔTEL GIBERTI 4\***

400 mètres du lieu du séminaire  
850 mètres de l'amphithéâtre romain "Arena".

Via Gian Matteo Giberti, 7, 37122 Verona VR  
T +39 045 800 6900  
info@hotelgiberti.it

Chambre simple de base € 145  
Chambre à usage unique € 160  
Chambre double/jumelle € 194  
Chambre triple suite € 220  
Petit déjeuner et TVA 10% inclus

Réservation au moyen du formulaire ci-joint et en l'envoyant par mail.

Date limite de réservation: 15 août

### **HÔTEL NH PALAZZO VICTORIA 5\***

1300 mètres du lieu du séminaire  
400 mètres de l'amphithéâtre romain "Arena".

Via Adua, 3, 37121 Verona VR  
T +39 045 595066  
nhcollectionverona@nh-hotels.com

Chambre à usage unique € 319  
Chambre double/jumelle € 339  
Chambre Premium € 369  
Petit déjeuner et TVA 10% included

Réservation en cliquant sur le lien:  
<https://www.nh-hotels.com/en/event/aidv-3093104>

Date limite de réservation: 15 août

### **HÔTEL COLOMBA D'ORO 4\***

800 mètres du lieu du séminaire  
160 mètres de l'amphithéâtre romain "Arena".

Via Carlo Cattaneo, 10, 37121 Verona VR  
T +39 045 595300  
info@colombahotel.com

Chambre simple de base € 120  
Chambre à usage unique € 160  
Chambre double/jumelle € 180  
Petit déjeuner et TVA 10% included

Réservation par mail avec le code "AIDV2025" pour bénéficier des tarifs préférentiels.

Date limite de réservation: 15 septembre



### HÔTEL FIRENZE 4\*

80 mètres du lieu du séminaire  
850 mètres de l'amphithéâtre romain "Arena".

Corso Porta Nuova, 88, 37122 Verona VR  
T +39 045 801 1510  
info@hotelfirenzeveronacentro.com

Bénéficiez d'une réduction de 15 % sur les tarifs disponibles au moment de la réservation, sous réserve de la disponibilité des chambres.

Réservation via le lien:

[www.secure-reservation.cloud/booking-engine/?portal=hotelfirenze-verona&lang=fr](https://www.secure-reservation.cloud/booking-engine/?portal=hotelfirenze-verona&lang=fr)  
Indiquez la référence "AIDV 2025" dans la zone "Avez-vous un code coupon ?" pour bénéficier de tarifs préférentiels.

Disponibilité du taux de réduction: jusqu'au 31 août

### HÔTEL INDIGO 4\*

220 mètres du lieu du séminaire  
750 mètres de l'amphithéâtre romain "Arena".

Corso Porta Nuova, 105, 37122 Verona VR  
T +39 045 595060  
info@indigoverona.com

Bénéficiez d'une réduction de 10% sur les tarifs disponibles au moment de la réservation, sous réserve de la disponibilité des chambres.

Réservation par mail. Indiquez la référence "AIDV 2025" pour bénéficier de tarifs préférentiels.

Disponibilité du taux de réduction: jusqu'au 31 août

### HÔTEL MASTINO 3\*

600 mètres du lieu du séminaire  
300 mètres de l'amphithéâtre romain "Arena".

Corso Porta Nuova, 16, 37122 Verona VR  
T +39 045 595388

Bénéficiez d'une réduction de 15 % sur les tarifs disponibles au moment de la réservation, sous réserve de la disponibilité des chambres.

Réservation via le site web <https://hotelmastino.it/en/>  
Indiquez la référence "CONGRESSO AIDV 2025" pour bénéficier de tarifs préférentiels.



**17.10 > 19.10**  
AIDV Conference 2025 - 40<sup>th</sup> birthday  
Verona, Italy

